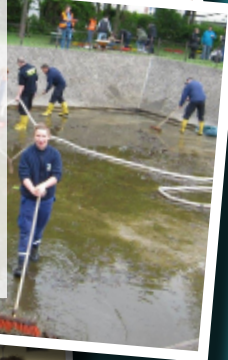




**Entretenir et se souvenir**  
 3ème chantier interrégional  
 Mémorial „Camp de la GESTAPO  
 à la Neue Bremm“

**Buddeln und Bilden**  
 3. Interregionales Workcamp  
 Gedenkstätte Gestapo-Lager Neue Bremm  
 Samstag **samedi**, 10.10.2020, 10.00 - 17.00  
 Saarbrücken/Sarrebruck, Metzger Straße



ERINNERT EUCH  
 Damit kein Gras drüber wächst

Kooperationspartner\*innen  
 partenaires de coopération

Universität Trier

EuRegio  
 SaarLorLux\*

SAARLÄNDISCHE  
 JUGENDFEUERWEHR

Gefördert von  
 Financé par

Die Beauftragte der Bundesregierung  
 für Kultur und Medien

Landeszentrale für politische Bildung  
 SAARLAND

Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie  
 SAARLAND

Landesjugendring Saar

Logo of Landesjugendring Saar (red flame over a black circle)

Logo of Saarland (green and blue dots)

Logo of DGB Jugend (red and white)

## Seid dabei...

### ... beim Buddeln

Wir säubern die Gedenkstätte und tragen dazu bei, den Ort würdig und anschaulich zu gestalten ...

### ... beim Bilden

Erhaltet einen Eindruck, was es hieß, wie Menschen im Saarland, Lothringen und Luxemburg von den Nazis verfolgt wurden. Gewinnt durch Hörspiele, Filme, Gespräche und Experten einen anschaulichen Einblick in die Geschichte des Nationalsozialismus in unserer Region.



## Du willst Scout werden?

Dann lass dich als Scout für die Gedenkstätte ausbilden! Du lernst am gleichen Tag: den geschichtlichen Hintergrund des Lagers, wie man Gruppen über eine Gedenkstätte führt, worauf es beim Präsentieren ankommt. Eine zusätzliche Schulung findet statt am 9.10. von 14 Uhr bis 20 Uhr.

## Soyez actifs...

### ... en entretenant

Nous nettoignons le mémorial et contribuons à rendre l'endroit digne et vivant ...

### ... en se souvenant

Prenez conscience de ce que cela signifiait d'être persécuté par les nazis en Sarre, en Lorraine et au Luxembourg. Apprenez l'histoire du national-socialisme dans notre région au travers de pièces radiophoniques, de films, de récits de témoins.

## Tu veux devenir guide ?

Alors forme-toi comme guide pour le mémorial! Tu apprendras le même jour: l'histoire du camp, comment guider des groupes sur un mémorial, ce qui compte lors de la présentation. Une formation supplémentaire aura lieu le 9.10. de 14 h à 20 h.

## Anmeldung Inscription

Bitte meldet euch als Einzelpersonen oder als Gruppen über das Formular unten an. Veuillez vous inscrire individuellement ou en groupe par ce formulaire.

Mindestalter: 10 Jahre Age minimum: 10 ans

### Wichtig!

Aufgrund der aktuellen Pandemie-Situation ist die Zahl der Teilnehmenden beschränkt.

Daher ist eine rechtzeitige Anmeldung notwendig.

Zudem bitten wir aus Gründen der Kontakt-Nachverfolgung bei Gruppenanmeldungen um eine separate Liste der Teilnehmenden mit Adresse.

### Important !

En raison de la pandémie actuelle le nombre de participants sera limité. Une inscription est donc par avance indispensable.

En outre, pour pouvoir mieux suivre les contacts après la manifestation, nous vous demandons pour les inscriptions de groupe de nous adresser séparément une liste des participants avec adresse.

### Anmeldung über Formular InSCRIPTION par le formulaire

Name, Vorname Nom, Prénom

Adresse (Straße, Postleitzahl, Gemeinde) Adresse (Rue, Code postal, Ville)

E-Mail Email

Alter Age Sprache Langue

Organisation/Institution Organisation/Institution:

Ich will zum Scout ausgebildet werden (Mindestalter 15 Jahre)

Je veux devenir un guide (Age minimum: 15 ans)

An der zusätzlichen Schulung kann ich teilnehmen (9.10.)

Je peux participer à la formation complémentaire (9.10.)

### Nur bei Gruppen ausfüllen Remplissez seulement pour les groupes

Teilnehmende  
Nombre de participants

davon 10 bis 13 Jahre  
de 10 à 13 ans

14 Jahre und älter  
14 ans et plus

Landesjugendring Saar  
Stengelstraße 8  
66117 Saarbrücken

Tel.: +49 681-63331  
Fax: +49 681-63344  
info@landesjugendring-saar.de